DER NEUE RENAULT SCÉNIC, GRAND SCÉNIC

NEUER SCÉNIC XMOD PARIS SCÉNIC & GRAND SCÉNIC PARIS SCÉNIC & GRAND SCÉNIC BOSE® EDITION

PREISE UND AUSSTATTUNGEN

Neue Motorisierung ENERGY TCe 130 Start & Stop

Das neue Sondermodell Paris mit bis zu 2.460 Euro Preisvorteil*







1. Platz im Vergleichstest "Kompakt-Vans", AUTO ZEITUNG Nr. 04/2011

"Selten fand ein Dauertestfahrzeug innerhalb der Redaktion so viel Zustimmung wie der Renault Grand Scénic", AUTO ZEITUNG Nr. 05/2012



PREISE

				Grand Scénic			
Motorisierung			Authentique	Expression	Dynamique	Expression	Dynamique
Super	kW	(PS)	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
1.6 16V 110	81	(110)	18.990,-	20.300,-	_	_	_
ENERGY TCe 115 Start & Stop	85	(115)	-	_	22.700,-	-	23.900,-
Diesel							
dCi 110	81	(110)	-	22.400,-	-	23.600,-	_
ENERGY dCi 110 Start & Stop eco	81	(110)	-	23.000,-	24.300,-	24.200,-	25.500,-

⁼ Dieses Fahrzeug entspricht den Umweltkriterien von Renault. Mehr Informationen finden Sie auf www.renault.de.

Der Aufpreis für den Grand Scénic 7-Sitzer beträgt jeweils 700,- Euro.

DIE WICHTIGSTEN AUSSTATTUNGSMERKMALE

Authentique ¹	Expression	Dynamique
	zusätzlich zu Authentique	zusätzlich zu Expression
3 Einzelsitze in der 2. Sitzreihe 6 Airbags Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, asphärisch auf der Fahrerseite Berganfahrhilfe Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP Fahrersitz höhenverstellbar Klimaanlage mit Pollenfilter Komfortblinker Radabdeckungen 15"	Automatische Parkbremse Bluetooth®-Freisprecheinrichtung Designräder 16" Elektrische Fensterheber mit Einklemmschutz vorne und hinten Fahrersitz höhenverstellbar, mit einstellbarer Lendenwirbelstütze Plug & Music² Radio 4 x 15 W CD MP3 TFT-Instrumententafel	Beifahrersitz mit Rückenlehne umklappbar Dachreling in Matt-Chrom³ Einparkhilfe hinten visuell und akustisch LED-Tagfahrlicht Lenkrad und Schalthebelknauf in Leder Leichtmetallräder 17" Licht- und Regensensor Nebelscheinwerfer Scheiben hinten stark getönt Stoff-/Textillederpolsterung "Techno" Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer Vario-Modul Family-Paket

¹ Nur bei Scénic ² Mit 3,5 mm Klinken- und USB-Anschluss

Unverbindliche Preisempfehlung der Renault Deutschland AG, inklusive der gesetzlichen MwSt., zzgl. Überführungs-/Transportkosten. Die Angaben über Preise, Lieferung und Leistungen entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen sind vorbehalten. Ihr Renault Partner informiert Sie gern.

2 Erklärung: – = nicht verfügbar

³ Nur bei Grand Scénic

Der Preisvorteil ergibt sich aus dem Sondermodell-Vorteil im Wert von 510,— Euro gegenüber der UPE eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells und dem Preisvorteil für das optionale Deluxe-Paket im Wert von 1.950,— Euro im Vergleich zur Summe der Einzeloptionen für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell



			Sondermo	odell Paris
Motorisierung			Scénic	Grand Scénic
Super	kW	(PS)	Preise EUR	Preise EUR
1.6 16V 110	81	(110)	19.990,-	21.190,-
ENERGY TCe 115 Start & Stop	85	(115)	21.090,-	22.290,–
ENERGY TCe 130 Start & Stop	97	(132)	21.490,-	22.690,—
Diesel				
dCi 110	81	(110)	22.090,-	23.290,-
ENERGY dCi 110 Start & Stop ec	81	(110)	22.690,-	23.890,-
dCi 110 EDC	81	(110)	23.590,-	24.790,-

DIE WICHTIGSTEN AUSSTATTUNGSMERKMALE

Scénic/Grand Scénic

zusätzlich zu Expression • Lenkrad und Schalthebelknauf in Leder • Nebelscheinwerfer Preisvorteil¹ 510,− EUR

OPTIONSPAKETE

		Paris
		Preise EUR
DELUXE-PAKET ²		
 Außenspiegel elektrisch anklappbar in Wagenfarbe Beheizbare Vordersitze Dachreling in Matt-Chrom (nur bei Grand Scénic) Einparkhilfe hinten Ersatzrad auf Stahlfelge Keycard Handsfree Klimaautomatik LED-Tagfahrlicht 	Leichtmetallräder 16" Licht- und Regensensor Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE, inklusive Kartenmaterial für Europa Sicherheitstrennnetz Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer Family-Paket	2.490,– Preisvorteil bis zu 1.950,– EUR ¹
BUSINESS-PAKET ⁴		
 Außenspiegel elektrisch anklappbar in Wagenfarbe Beheizbare Vordersitze Einparkhilfe hinten Ersatzrad auf Stahlfelge Klimaautomatik LED-Tagfahrlicht 	Licht- und Regensensor Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE, inklusive Kartenmaterial für Europa Sicherheitstrennnetz Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer Vario-Modul: verschiebbare Mittelkonsole mit 9 l Stauraum und Armlehne	1.990,– Preisvorteil ¹ 610,– EUP

Im Vergleich zur Summe der Einzeloptionen bei einer vergleichbar ausgestatteten Version Expression

² Nur für Privatkunden

⁴ Nur für Firmenkunden

³ Für Grand Scénic 1.950 Euro; für Scénic 1.750 Euro

SONDERMODELL __BUSE*

			Scénic	Grand Scénic
Motorisierung			Bose® Edition	Bose® Edition
Super	kW	(PS)	Preise EUR	Preise EUR
ENERGY TCe 115 Start & Stop	85	(115)	24.400,-	25.600,-
ENERGY TCe 130 Start & Stop	97	(132)	24.800,-	26.000,-
2.0 16V 140 CVT	103	(140)	25.500,-	26.700,-
Diesel				
ENERGY dCi 110 Start & Stop ecc	81	(110)	26.000,-	27.200,–
dCi 110 EDC	81	(110)	26.900,-	28.100,-
ENERGY dCi 130 EURO 5 Start & Stop eco	96	(130)	27.100,-	28.300,-
ENERGY dCi 130 EURO 6 Start & Stop eco	96	(130)	27.500,-	28.700,-
dCi 150 Automatik	110	(150)	29.300,-	30.500,-
dCi 160	118	(160)	28.000,-	29.200,-

EDC = Efficient Dual Clutch (Doppelkupplungsgetriebe) CVT= Continuously Variable Transmission (stufenloses Automatikgetriebe)

= Dieses Fahrzeug entspricht den Umweltkriterien von Renault. Mehr Informationen finden Sie auf www.renault.de.

Der Aufpreis für den Grand Scénic 7-Sitzer beträgt jeweils 700,- Euro.

DIE WICHTIGSTEN AUSSTATTUNGSMERKMALE

zusätzlich zu Dynamique

Design	Funktion
 Außenspiegel in Klavierlack-Schwarz Dekor an Lüftungsdüsen, Türen, Radio und Lautsprechern in Klavierlack-Schwarz Einstiegsleisten in Aluminium mit Bose®-Schriftzug Leichtmetallräder 17" Sicherheitsgurte in Silbergrau Sportlenkrad in Leder mit weißen Absteppungen 	Außenspiegel elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar (asphärisch auf Fahrerseite) Beifahrersitz höhenverstellbar Bose®-Soundsystem "Energy Efficient Series" mit digitaler Klangverstärkung und -verarbeitung, 4 Neodym-Hochtönern, 3 Neodym-Tieftönern und 2 Lautsprechern Keycard Handsfree Klimaautomatik Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE inklusive Kartenmaterial für

Preisvorteil 1 Bose® Edition 780,- EUR

¹ Im Vergleich zur Summe der Einzeloptionen bei einer vergleichbar ausgestatteten Version Dynamique





Motorisierung			Scénic Xmod Paris
Super	kW	(PS)	Preise EUR
1.6 16V 110	81	(110)	20.740,-
ENERGY TCe 115 Start & Stop	85	(115)	21.840,–
Diesel			
dCi 110	81	(110)	23.040,-
ENERGY dCi 110 Start & Stop ecc	81	(110)	23.440,-

= Dieses Fahrzeug entspricht den Umweltkriterien von Renault. Mehr Informationen finden Sie auf www.renault.de.

DIE WICHTIGSTEN AUSSTATTUNGSMERKMALE

Sondermodell Scénic Xmod

Design	Funktion
Außenspiegel in Wagenfarbe	Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, asphärisch auf der Fahrerseite
Dachreling in Schwarz	Elektrische Fensterheber mit Einklemmschutz vorne und hinten
Designräder 16"	Fahrersitz höhenverstellbar
Lederlenkrad	Klimaanlage mit Pollenfilter
Mittelkonsole mit Stauraum und Armlehne	LED-Tagfahrlicht
Radlaufschutz	Nebelscheinwerfer
Seitenschutzleisten in Anthrazit	Radio 4 x 15 W CD MP3
Spezifische Verkleidung der Heckklappe	Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
• Stoßfänger vorne und hinten mit integriertem Unterfahrschutz in Matt-Chrom	Traktionskontrolle Extended Grip

OPTIONSPAKET

Paris
Preise EUR
1.990,–
Preisvorteil ¹ 1.210,- EU

¹ Im Vergleich zur Summe der Einzeloptionen bei einem vergleichbar ausgestatteten Scénic Expression

OPTIONSPAKETE

		Scénic/Grand Scénic					
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris	
	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	
KLIMA-PAKET							
 Zwei-Zonen-Klimaautomatik mit Sonnenstandssensor, Lüftungsdüsen hinten und automatischer Umluftschaltung Licht- und Regensensor 	_	490,-	0	_	•	0	
FAMILY-PAKET							
 Beifahrersitz mit Rückenlehne umklappbar zur Erweiterung der Ladelänge auf 2,50 m (Scénic) bzw. 2,75 m (Grand Scénic) Vario-Modul: verschiebbare Mittelkonsole mit 9 l Stauraum und Armlehne¹ Kinderkomfort 2. Sitzreihe: Klapptische und Stecktaschen an den Rückenlehnen der Vordersitze, Sonnenjalousien, Schubladen unter den äußeren Sitzen² Innenraumspiegel Lesespots 	-	490,–	0	•	•	-	
CITY-PAKET							
Einparkhilfe hinten akustisch und visuellAußenspiegel elektrisch anklappbar in Wagenfarbe	_	500,–	0	_	•	-	
CONFORT-PAKET							
 Zwei-Zonen-Klimaautomatik mit Sonnenstandssensor, Lüftungsdüsen hinten und automatische Umluftschaltung Keycard Handsfree: Automatische Entriegelung bei Annäherung und Starten per Knopfdruck 	-	_	0	890,-	•	0	
KOMFORTSITZ-PAKET ¹							
Vordersitze beheizbar Relax-Kopfstützen mit einstellbarer Kopfhaltung (1. und 2. Sitzreihe)	-	-	-	390,–	390,-	-	

¹ Nicht in Verbindung mit optionalem Xmod Line-Paket ² Schublade in der 2. Sitzreihe nicht beim Grand Scénic 7-Sitzer

		Scénic/Grand Scénic				
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
CITY PLUS-PAKET						
Visio-System®: Spurwarnassistent: akustische und visuelle Warnung beim Spurwechsel ohne Blinken Fernlichtassistent: automatischer Wechsel von Abblendlicht auf Fernlicht (und umgekehrt) abhängig vom Verkehr und Außenbeleuchtung Einparkhilfe vorne und hinten akustisch und visuell Rückfahrkamera¹	-	-	-	-	690,–	-
XMOD LINE-PAKET ²						
 Dachreling in Chrom Aluminiumpedale Spezifische Verkleidung der Heckklappe mit Chromleiste Seitenschutzleisten in Anthrazit mit Chromleiste Nebelscheinwerferumrandung mit Chromleiste Schaltknauf in Aluminium Fest integrierte Mittelkonsole mit Handbremse 	-	-	-	-	750,–	-
LEDER-PAKET ^{1,3}					1 250	
Leder-/Alcantara-Polsterung Anthrazit	_	_	_	_	1.350,–	
XMOD LINE LEDER-PAKET ⁴						
Leder-/Alcantara-Polsterung Anthrazit Fahrersitz elektrisch verstellbar mit Memory-Funktion	_	-	-	_	1.490,–	-

¹ Nicht in Verbindung mit optionalem Xmod Line-Paket

² Nur für Scénic und die Motorisierungen: ENERGY TCe 115 Start & Stop, ENERGY TCe 130 Start & Stop, dCi 110 EDC, ENERGY dCi 130 Start & Stop (Euro 5 und Euro 6)

³ Nur in Verbindung mit Komfortsitz-Paket

⁴ Nur in Verbindung mit optionalem Xmod Line-Paket

AUSSTATTUNG

		Scénic/Grand Scénic				
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
SICHERHEIT	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
Airbags: Adaptiv-Airbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag abschaltbar); Doppelkammer-Seitenairbags vorne; Windowbags (seitliche Vorhangairbags), durchgehend für Front- und außensitzende Fondpassagiere	•	•	•	•	•	•
Akustischer Gurtwarner bei nicht angelegten Sicherheitsgurten vorne	•	•	•	•	•	•
Alarmanlagen-Vorrüstung ¹	_	90,-	90,–2	90,-	90,-	90,-2
Anti-Submarining Sitzfunktion vorne und hinten	•	•	•	•	•	•
Anzeige für nicht angelegte Sicherheitsgurte hinten (bei 7-Sitzer auch in der 3. Sitzreihe)	•	•	•	•	•	•
Automatische Türverriegelung nach dem Anfahren und -entriegelung im Falle eines Unfalls	•	•	•	•	•	•
Befestigungspunkte im Kofferraum (zur Ladungssicherung)	•	•	•	•	•	•
Bremsassistent mit automatischer Aktivierung der Warnblinkanlage bei Notbremsung	•	•	•	•	•	•
Doppelte Gurtstraffer für Fahrer und Beifahrer	•	•	•	•	•	•
Drei-Punkt-Gurtsystem auf allen Plätzen, vorne höhenverstellbar	•	•	•	•	•	•
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP) mit Antriebsschlupfregelung (ASR) und Untersteuerungskontrolle (USC), ABS mit elektronischer Bremskraftverteilung	•	•	•	•	•	•
Elektronische Wegfahrsperre	•	•	•	•	•	•
Extended Grip: Optimierte Traktion beider Vorderräder für optimalen Halt auf allen Straßenverhältnissen unter allen Bedingungen	-	-	-	_	-	•
Fernlichtassistent: automatischer Wechsel von Abblendlicht auf Fernlicht (und umgekehrt) abhängig vom Verkehr und Außenbeleuchtung	-	-	-	-	0	-
Gurtkraftbegrenzer in der 1. und 2. Sitzreihe	•	•	•	•	•	•
Isofix-Kindersitzbefestigung auf den 3 Plätzen der 2. Sitzreihe	•	•	•	•	•	•
Kindersicherung	•	•3	●3	•3	●3	•3
Kopfstützen auf allen Plätzen, höhenverstellbar	•	•	•	•	•	•
Kraftstoffzufuhr-Unterbrechung im Falle einer Kollision	•	•	•	•	•	•
Sicherheitstrennnetz ⁴	_	160,-	0	160,-	160,-	0
Spurwarnassistent: akustische und visuelle Warnung beim Spurwechsel ohne Blinken	-	-	-	-	0	-

	Scénic/Grand Scénic				Scénic Xmod	
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
AUSSTATTUNG AUSSEN	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert/in Klavierlack-Schwarz	•/-	•/-	●/-	●/-	-/●	•/-
Dachreling in Matt-Chrom ⁵ /in Schwarz	_	-	0/-	●/-	•/-	-/●
Metallic-Lackierung	_	550,-	550,-	550,-	550,-	550,-
Metallic-Sonderlackierungen: Perlmutt-Weiß, Black-Pearl-Schwarz	_	650,-	650,-	650,-	650,-	650,-
Räder und Reifen: ⁶						
- Radabdeckung 15" "Kubera"	•	_	-	_	-	_
– Designräder 16" "Discovery"	_	-	_	-	-	•
– Designräder 16" "Alternova"	_	•	•	-	-	-
- Leichtmetallräder 16" "Dijon"	-	800,-	0	-	-	-
- Leichtmetallräder 16" "Crusoe"	_	_	-	_	-	0
- Leichtmetallräder 17" "Namib" ⁷	_	-	-	-	•	-
– Leichtmetallräder 17" "Dhaka"	-	_	-	•	-	-
- Leichtmetallräder 17" "Black Sari" mit Diamanteffekt ⁸	_	_	-	-	•	-
– Ersatz- bzw. Notrad auf Stahlfelge ⁶ mit Wagenheber	_	100,-	0	100,-	100,-	0
Reifen-Reparatur-Kit inklusive 12V-Kompressor und Reifendichtmittel ⁹	•	•	•	•	•	•
ABLAGEN						
Ablagefächer im Fußraum vorne und hinten (2. Sitzreihe) ¹⁰	•	•	•	•	•	•
Ablagefächer in den vorderen und hinteren Türen	•	•	•	•	•	•
Handschuhfach (ca. 11 Stauraum), beleuchtet	•	•	•	•	•	•
Kartentaschen mit separaten Stecktaschen sowie Klapptischen an den Rückenlehnen der Vordersitze	-	0	0	•	•	0
Schubladen unter den Vordersitzen	•	•	•	•	•	•
Schubladen unter den äußeren Sitzen der 2. Sitzreihe ¹¹	_	0	-	•	•	•
Vario-Modul: verschiebbare Mittelkonsole ⁸	_	0	0	•	•	-

¹ Nur in Verbindung mit ENERGY Motoren

² Nur in Verbindung mit Deluxe- oder Business-Paket

³ Von der Fahrerseite zu betätigen

⁴ Wahlweise hinter den Vordersitzen oder der 2. Sitzreihe zu montieren

⁵ Nur bei Grand Scénic

⁶ Alle Ersatz- und Notraddimensionen pro Motorisierung und Karosserievariante finden Sie auf Seite 10-11

⁷ Nur in Verbindung mit Xmod Line-Paket

⁸ Nicht in Verbindung mit Xmod Line-Paket

⁹ Entfällt in Verbindung mit Ersatzrad

¹⁰ In Verbindung mit Bose®-Soundsystem: im Fußraum vorne nur fahrerseitig

¹¹ Bei Grand Scénic 7-Sitzer nur unter den Vordersitzen

AUSSTATTUNG

	Scénic/Grand Scénic				Scénic Xmod	
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
LICHT UND SICHT	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar/anklappbar	•/-	●/○	●/○	•/-	●/●	•/-
Bi-Xenonscheinwerfer mit dynamischem Kurvenlicht, Leuchtweiten- regulierung und Scheinwerferreinigungsanlage ¹	-	-	-	_	1.000,-	-
LED-Tagfahrlicht	_	200,-2	0	•	•	•
Lesespot/Fußraumbeleuchtung in den Türen vorne und hinten	-	-	-	•/-	●/●	-
Innenrückspiegel automatisch abblendend ¹	-	-	-	_	•	-
Innenraumspiegel (zur Beobachtung der 2. Sitzreihe) ^{3, 4}	_	0	0	•	•	_
Licht- und Regensensor	-	0	0	•	•	0
Nebelscheinwerfer	-	200,–2	•	•	•	•
Panorama-Glas-Schiebedach, elektrisch, mit Preselect-Funktion und Sonnenblende	-	-	-	_	900,-	-
Seitenscheiben hinten und Heckscheibe stark getönt	_	_	-	•	•	_
Show me Home-Funktion: Scheinwerfer per Keycard einschaltbar	•	•	•	•	•	•
Sonnenblenden mit abdeckbaren/beleuchtbaren Spiegeln	●/_	●/_	●/-	•/-	●/●	•/-
Sonnenjalousien für Seitenfenster 2. Sitzreihe	-	0	0	•	•	-
KOMFORT						
12-V-Steckdose in der 1. und 2. Sitzreihe/Kofferraum	●4/_	●/_	●/-	●/●	●/●	●4/—
Automatische Parkbremse ¹	-	•	•	•	•	_
Berganfahrhilfe	•	•	•	•	•	•
Digital-Instrumententafel mit Bordcomputer	•	-	-	_	-	-
Einparkhilfe hinten akustisch und visuell	-	-	0	•	•	0
Elektrische Fensterheber mit Einklemmschutz vorne/hinten	●/_	●/●	●/●	●/●	●/●	●/●
Elektrische Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	•	•	•	•	•	•
Gepäckraumabdeckung (einrollbar beim Grand Scénic)	•	•	•	•	•	•
Lenkrad im 3-Speichen Design, längs- und höhenverstellbar/mit Lederbezug	●/-	●/-	●/●	●/●	●/●	●/●
Keycard: Im Scheckkartenformat mit Fernbedienung, Lesegerät und Start-Stop-Knopf am Armaturenbrett, Zentralverriegelung	•	•	•	•	-	•
Keycard Handsfree: - Automatische Entriegelung von Türen und/oder Heckklappe bei Annäherung - Starten per Knopfdruck ohne Eingabe der Karte in das Lesegerät möglich	_	-	0	0	•	0

	Scénic/Grand Scénic				Scénic Xmod	
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
KOMFORT	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
Komfortblinker: 1 x betätigen, 3 x blinken	•	•	•	•	•	•
Klimaanlage mit Pollenfilter	•	•	•	•	-	•
Rückfahrkamera inkl. Einparkhilfe vorne akustisch und visuell ⁵	-	-	-	-	0	-
Tankklappe mit integriertem Deckel	•	•	•	•	•	•
Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer	_	200,–2	0	•	•	•
TFT-Instrumententafel mit Bordcomputer, farblicher Hervorhebung von Warnungen und Hintergrundeinstellungen	_	•	•	•	•	•
Zwei-Zonen-Klimaautomatik mit Sonnenstandssensor, Lüftungsdüsen hinten und automatischer Umluftschaltung	_	0	0	0	•	0
AUDIO UND KOMMUNIKATION						
Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE mit 5,8 Zoll-Farbbildschirm, dynamischer Routenführung (TMC) und SD-Memory-Card inklusive Kartenmaterial für Europa ⁶ , LIVE Services ⁷ (Kartenmaterial für Deutschland bei Bose® Edition)	-	610,-	0	610,-	•	0
Radio 4 x 15 W CD MP3 ⁸ mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Plug & Music ^{8, 9, 10}	-	•	•	•	-	•
Bose®-Soundsystem "Energy Efficient Series" mit digitaler Klangverstärkung und -verarbeitung, 4 Neodym-Hochtönern, 3 Neodym-Tieftönern und 2 Lautsprechern, mit Radio CD MP3, Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und Plug & Music ^{8, 9, 10}	_	_	-	_	•	-

¹ Nicht in Verbindung mit optionalem Xmod Line-Paket

² Nur in Verbindung mit Leichtmetallrädern 16" "Dijon"

³ Nicht in Verbindung mit optionalem Panorama-Glas-Schiebedach

⁴ 12-V-Steckdose nur in der 1. Sitzreihe

⁵ Ohne Rückfahrkamera in Verbindung mit optionalem Xmod Line-Paket

⁶ Steuerung über zentrale Bedieneinheit an der Mittelkonsole, bei Versionen ohne Mittelkonsole (Authentique und Expression) über Bluetooth®-Fernbedienung

⁷ Verkehrsinformationen in Echtzeit (HD Traffic), TomTom® Places, Wettervorhersagen. Drei Monate kostenlos nach Fahrzeugauslieferung. Abonnement über Ihren Renault Partner oder TomTom® Home möglich

⁸ Mit Bedienungssatellit am Lenkrad

⁹ Nicht alle Bluetooth®-Mobiltelefone sind technisch geeignet. N\u00e4here Informationen finden Sie im Internet auf www.renault.de/renault-modelloalette/multimedia

¹⁰ Mit 3.5 mm Klinken- und USB-Anschluss

AUSSTATTUNG

	Scénic/Grand Scénic				Scénic Xmod	
	Authentique	Expression	Paris	Dynamique	Bose® Edition	Paris
SITZE	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR	Preise EUR
Fahrersitz höhenverstellbar/mit einstellbarer Lendenwirbelstütze	●/-	●/●	●/●	●/●	●/●	•/○
Fahrersitz elektrisch verstellbar mit Memory-Funktion ¹	-	_	-	_	0	-
Beifahrersitz, höhenverstellbar/mit Rückenlehne umklappbar inklusive Tischfunktion	-/-	-/0	-/0	-/●	●/●	-/0
Beheizbare Vordersitze	-	-	0	-	290,-1/02	0
Sitze in der 2. Sitzreihe längs einstell- und ausbaubar. Rückenlehnen verstell- und umklappbar (Tischfunktion)	•	•	•	•	•	•
3. Sitzreihe: 2 versenkbare Einzelsitze, zusätzliche Beleuchtung und Staufächer ³	-	700,-	700,-	700,-	700,-	-
Relax-Kopfstützen mit einstellbarer Kopfhaltung (1. und 2. Sitzreihe) ²	-	-	-	0	0	-
Stoff-Polsterung in Anthrazit	•	•	•	_	-	•
Stoff-/Textilleder-Polsterung in Anthrazit mit Teflonbehandlung ⁴	_	_	_	•	•	_
Leder-/Alcantara-Polsterung in Anthrazit ⁵	_	_	_	_	0	_

Nur in Verbindung mit optionalem Xmod Line Leder-Paket
 Nicht in Verbindung mit optionalem

Xmod Line-Paket

ENTDECKEN SIE MY RENAULT

IHR PERSÖNLICHER KUNDENBEREICH IM INTERNET BIETET IHNEN VIELE VORTEILE, WIE

- Kontaktdaten Ihres Renault Partners auf einen Klick
- Wartungsprogramm für Ihre Renault Fahrzeuge
- Benachrichtigungsfunktion für anstehende Wartungstermine
- Die nächsten Renault Events im Überblick
- Attraktive Service- und Zubehörangebote
- Monatliche Gewinnspiele
- e-Newsletter auf Wunsch

MELDEN SIE SICH AM BESTEN GLEICH AN! www.renault.de/my-renault



³ Nur bei Grand Scénic

⁴ Unempfindlich und leicht zu reinigende Polsterung dank Teflon-Behandlung

⁵ Sitzmittelbahn und Sitzwangen in Leder mit Alcantara-Applikationen

	Für alle Ausstattungsniveaus
ZUBEHÖR¹	Preise EUR
Anhängekupplung (inklusive E-Satz)	ab 369,-
Bluetooth®-Freisprecheinrichtung "Parrot MKi 9200" ²	249,-
Schneeketten	ab 89,-
ahrradkupplungsträger "Thule"	ab 319,-
eichtmetallfelge B23 Shadowblack-matt 17" (pro Stück) ³	209,-
ieferlegung, Satz ³	189,-
Dachträger Aluminium	169,-
Nobiles DVD-System – "Next Base"	289,-
indersitz "Kid Plus"	189,-
Summimatten "Novestra"	49,90
eppichset "Expression"	62,90
(offerraumteppich (beidseitig nutzbar)	ab 29,-
ühlbox	99,-
Cofferraumtrenngitter	135,-
inparkhilfe hinten, 4 Sensoren	229,-
Vinterkompletträder (Stahl/Leichtmetall) im Satz, 4 Räder ⁴	ab 879,-/1.099,-
IVE-Services ⁵ für das Navigationssystem "Carminat TomTom® 2.0 LIVE": erkehrsinformationen in Echtzeit (HD Traffic), TomTom® Places, Wettervorhersagen	
- 1-Jahres Abonnement	69,-
- 3-Jahres Abonnement	149,-

¹ Preise ohne Montage ² Nicht alle

Für weiteres Zubehör fragen Sie bitte Ihren Renault Partner oder besuchen Sie uns auf www.renault.de.

SERVICE-VERTRÄGE	Für alle Ausstattungsniveaus
Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie zur Verlängerung der Herstellergarantie)	Preise EUR inkl. MwSt.
- 36 Monate Laufzeit, bis max. 50.000 km Laufleistung	300,-
- 48 Monate Laufzeit, bis max. 60.000 km Laufleistung	530,-
- 36 Monate Laufzeit, bis max. 90.000 km Laufleistung	490,-
- 48 Monate Laufzeit, bis max. 100.000 km Laufleistung	720,-

Drei weitere Produkte stehen Ihnen zur Auswahl:

- Renault Wartungspaket (deckt alle von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die vereinbarte Vertragslaufzeit)
- Renault Sorgenfrei-Paket (deckt neben den Leistungen der Renault Plus Garantie alle von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die vereinbarte Vertragslaufzeit)
- Renault Full Service (Sorgenfrei-Paket + Verschleißarbeiten sowie AU + HU bei Fälligkeit)

Zu den Preisen, Leistungen und allgemeinen Vertragsbedingungen dieser beruhigenden Serviceangebote, mit denen Sie sich ganz individuell absichern können, wird Sie Ihr Renault Partner gerne beraten. Oder besuchen Sie uns auf www.renault.de.

² Nicht alle Bluetooth®-Mobiltelefone sind technisch geeignet. Bitte fragen Sie Ihren Renault Partner nach den Details

³ Je nach Motorisierung⁴ Nicht für alle Motorisierungen verfügbar

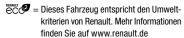
 $^{^{\}rm 5}$ Bitte fragen Sie Ihren Renault Partner nach Details

TECHNIK UND MOTORISIERUNGEN SCÉNIC XMOD UND XMOD LINE-PAKET

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (in mm): Länge/Breite/Höhe	4.372/1.845 (2.077 mit Außenspiegeln)/1.678
Bodenfreiheit (in mm)	≥150
Wendekreis innen (in Meter)	11,05
Gemischbildung	1.6 16V 110: Multipoint-Einspritzung ENERGY TCe 115 Start & Stop, ENERGY TCe 130 Start & Stop: Multipoint-Einspritzung, Turbolader dCi 110, ENERGY dCi 110 Start & Stop ©CO, ENERGY dCi 130 Start & Stop ©CO. Common-Rail-Direkteinspritzung, Turbolader
Antriebsart	Vorderradantrieb
Vorderachse	McPherson-Achse mit unteren Dreieckslenkern und Querstabilisator

Kraftstoffart		Super				
Motor	1.6 16V 110 (81 kW/110 PS)	ENERGY TCe 115 Start & Stop (85 kW/115 PS)	ENERGY TCe 130 Start & Stop (97 kW/132 PS)			
Getriebe	6-Gang	6-Gang	6-Gang			
Max. Leistung, kW (PS)/bei U/min.	81 (110)/6.000	85 (115)/4.500	97 (132)/5.500			
Hubraum, I/cm ³	1,6/1.598	1,2/1.197	1,2/1.198			
Maximales Drehmoment, Nm (U/min.)	151 (4.250)	190 (2.000)	205 (2.000)			
Höchstgeschwindigkeit, km/h	185	185	185			
Beschleunigung 0-100 km/h, s	11,7	11,7	11,4			
Verbrauch ^{2,3} , I/100 km innerorts	10,1	7,5	7,7			
außerorts	5,9	5,4	5,6			
kombiniert	7,4	6,1	6,4			
CO ₂ -Emission ² , g/km kombiniert	174	140	145			
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5			
Leergewicht ⁴ (kg)	1.434	1.416	1.416			
Zulässiges Gesamtgewicht (kg)	1.936	1.968	1.968			
Zulässige Anhängelast (kg) gebremst 12 %5	1.300	1.300	1.300			
Zulässige Anhängelast (kg) ungebremst	715	705	705			
Zulässiges Gesamtzuggewicht (kg)	3.236	3.268	3.268			
Stützlast/Dachlast (kg)	75/80	75/80	75/80			
Serienbereifung bei Sondermodell Paris	205/60 R16	205/60 R16	-			
Serienbereifung bei Scénic mit Xmod Line- Paket	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17			
Dimension Ersatzrad/Notrad	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16			
Ölwechsel	Alle 30.000 km oder alle 2 Jahre	Nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder alle 2 Jahre (OCS)				
Wartungsdiagnose		jährlich oder alle 30.000 km				



EDC = Efficient Dual Clutch (Doppelkupplungsgetriebe)

CVT = Continuously Variable Transmission (stufenloses Automatikgetriebe)

¹ Davon 33 Liter in der Ersatzradmulde, entfällt bei optionalem Ersatzrad

TECHNISCHE DATEN

Hinterachse	Verbundlenkerhinterachse mit vertikalen Schwingungsdämpfern
Scheibenbremsen innenbelüftet vorne, Durchmesser (in mm)	296
Scheibenbremsen Vollscheiben hinten, Durchmesser (in mm)	260
Sitzplätze	5
Kofferraum nach ISO 3832 mit Quadern von 200 x 150 x 50 mm Kantenlänge (mit 2. Sitzreihe nach hinten/nach vorne/ausgebaut). Messung bis zur Höhe der Rückenlehne	4701/5551/1.8701
Kraftstofftank (in Liter)	60

Diesel

dCi 110 (81 kW/110 PS)	ENERGY dCi 110 Start & Stop (81 kW/110 PS)	dCi 110 EDC	ENERGY dCi 130 Euro 5	ENERGY dCi 130 Euro 6
REMARK!	REMAILT &		REMARKT &	ecc.
6-Gang	6-Gang	6-Gang Doppelkupplungs- getriebe EDC	6-Gang	6-Gang
81 (110)/4.000	81 (110)/4.000	81 (110)/4.000	96 (130)/4.000	96 (130)/4.000
1,5/1.461	1,5/1.461	1,5/1.461	1,6/1.598	1,6/1.598
260 (1.750)	260 (1.750)	240 (1.750)	320 (1.750)	320 (1.750)
180	180	180	195	195
12,5	12,5	13,4	10,3	10,3
5,5	4,5	5,4	5,1	5,2
4,1	3,9	4,3	4,0	4,1
4,6	4,1	4,7	4,4	4,5
120	105	124	114	116
Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 6
1.438	1.449	1.470	1.506	1.506
1.989	2.001	2.028	2.055	2.055
1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
715	720	735	750	750
3.289	3.301	3.328	3.355	3.355
75/80	75/80	75/80	75/80	75/80
205/60 R16	205/60 R16	-	-	-
205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17
205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16

Nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder alle 2 Jahre (OCS) jährlich oder alle 30.000 km

² Die angegebenen Werte wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG)715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

- ³ Mit eingeschalteter Klimaanlage erhöht sich der Verbrauch um ca. 0,2 I/100 km
- ⁴ Leergewicht, fahrbereit (inklusive Füllmengen und 75 kg Fahrergewicht, ohne Zusatzausstattung)
- ⁵ Bei Einhaltung des zulässigen Gesamtzuggewichts

TECHNIK UND MOTORISIERUNGEN SCÉNIC

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (in mm): Länge/Breite/Höhe	4.366/1.845 (2.077 mit Außenspiegeln)/1.678
Bodenfreiheit (in mm)	120
Wendekreis innen (in Meter)	11,05
Gemischbildung	1.6 16V 110, 2.0 16V 140 CVT: Multipoint-Einspritzung ENERGY TCe 115 Start & Stop, ENERGY TCe 130 Start & Stop: Multipoint-Einspritzung, Turbolader dCi 110, ENERGY dCi 110 Start & Stop ECC ENERGY dCi 130 Start & Stop ECC A dCi 150 Automatik, dCi 160: Common-Rail-Direkteinspritzung, Turbolader
Antriebsart	Vorderradantrieb
Vorderachse	McPherson-Achse mit unteren Dreieckslenkern und Querstabilisator

Kraftstoffart	Super						
Motor	1.6 16V 110 (81 kW/110 PS)	ENERGY TCe 115 Start & Stop (85 kW/115 PS)	ENERGY TCe 130 Start & Stop (97 kW/132 PS)	2.0 16V 140 CVT (103 kW/140 PS)			
Getriebe	6-Gang	6-Gang	6-Gang	Stufenloses Automatikgetriebe			
Max. Leistung, kW (PS)/bei U/min.	81 (110)/6.000	85 (115)/4.500	97 (132)/5.500	103 (140)/6.000			
Hubraum, I/cm ³	1,6/1.598	1,2/1.197	1,2/1.197	2,0/1.997			
Maximales Drehmoment, Nm (U/min.)	151 (4.250)	190 (2.000)	205 (2.000)	195 (3.750)			
Höchstgeschwindigkeit, km/h	190	180	185	190			
Beschleunigung 0-100 km/h, s	11,7	11,7	11,4	10,6			
Verbrauch ^{2,3} , I/100 km innerorts	10,1	7,2	7,5	10,9			
außerorts	5,9	5,2	5,4	6,5			
kombiniert	7,4	5,9	6,2	8,1			
CO ₂ -Emission ² , g/km kombiniert	174	135	140	186			
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5			
Leergewicht ⁴ (kg)	1.395	1.395	1.395	1.503			
Zulässiges Gesamtgewicht (kg)	1.904	1.955	1.955	1.973			
Zulässige Anhängelast (kg) gebremst 12 % ⁵	1.300	1.300	1.300	1.300			
Zulässige Anhängelast (kg) ungebremst	695	695	695	750			
Zulässiges Gesamtzuggewicht (kg)	3.204	3.255	3.255	3.273			
Stützlast/Dachlast (kg)	75/80	75/80	75/80	75/80			
Serienbereifung bei Ausstattung Authentique/ Expression und Sondermodell Paris	195/65 R15/205/60 R16	-/205/60 R16	-/205/60 R16	-			
Serienbereifung bei Dynamique und Sondermodell Bose® Edition	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17			
Dimension Ersatzrad/Notrad ⁶	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16			
Ölwechsel	Alle 30.000 km oder alle 2 Jahre	Nutzungsabhá alle 30.000 2 Jahro	Alle 30.000 km oder alle 2 Jahre				
Wartungsdiagnose		jährlich oder alle 30.000 km					

Dieses Fahrzeug entspricht den
 Umweltkriterien von Renault. Mehr
 Informationen finden Sie auf www.

renault.de

EDC = Efficient Dual Clutch (Doppelkupplungsgetriebe) CVT = Continuously Variable Transmission (stufenloses

CVT = Continuously Variable Transmission (stufenloses Automatikgetriebe)

¹ Davon 33 Liter in der Ersatzradmulde, entfällt bei optionalem Ersatzrad
² Die angegebenen Werte wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren
VO(EG)715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der gegenwärtig geltenden
Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht
auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

TECHNISCHE DATEN

Hinterachse	Verbundlenkerhinterachse mit vertikalen Schwingungsdämpfern
Scheibenbremsen innenbelüftet vorne, Durchmesser (in mm)	296 (dCi 150 Automatik und dCi 160: 296)
Scheibenbremsen Vollscheiben hinten, Durchmesser (in mm)	260 (dCi 150 Automatik und dCi 160: 274)
Sitzplätze	5
Kofferraum nach ISO 3832 mit Quadern von 200 x 150 x 50 mm Kantenlänge (mit 2. Sitzreihe nach hinten/nach vorne/ausgebaut). Messung bis zur Höhe der Rückenlehne	4701/5551/1.8701
Kraftstofftank (in Liter)	60

Diesel

ENERGY dCi 110 Start & Stop (81 kW/110 PS)	dCi 110 EDC (81 kW/110 PS)	ENERGY dCi 130 Start & Stop EURO 5 (96 kW/130 PS)	ENERGY dCi 130 Start & Stop EURO 6 (96 kW/130 PS)	dCi 150 Automatik (110 kW/150 PS)	dCi 160 (118 kW/160 PS)
6-Gang	6-Gang Doppelkupp- lungsgetriebe EDC	6-Gang	6-Gang	6-Stufen-Automatik	6-Gang
81 (110)/4.000	81 (110)/4.000	96 (130)/4.000	96 (130)/4.000	110 (150)/4.000	118 (160)/3.750
1,5/1.461	1,5/1.461	1,6/1.598	1,6/1.598	2,0/1.995	2,0/1.995
260 (1.750)	240 (1.750)	320 (1.750)	320 (1.750)	360 (2.000)	380 (2.000)
180	180	195	195	200	205
12,5	13,4	10,3	10,3	9,7	9,1
4,5	5,4	5,1	5,2	8,5	8,3
3,9	4,3	4,0	4,1	5,9	5,6
4,1	4,7	4,4	4,5	6,9	6,6
105	124	114	116	179	173
Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 6	Euro 5	Euro 5
1.460	1.505	1.505	1.505	1.612	1.614
1.967	1.993	2.035	2.035	2.099	2.085
1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
730	750	750	750	750	750
3.267	3.293	3.335	3.335	3.399	3.385
75/80	75/80	75/80	75/80	75/80	75/80
-/205/60 R16	-/205/60 R16	-	-	-	-
205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	225/50 R17	225/50 R17
205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16
	Start & Stop (81 kW/110 PS) 6-Gang 81 (110)/4.000 1,5/1.461 260 (1.750) 180 12,5 4,5 3,9 4,1 105 Euro 5 1.460 1.967 1.300 730 3.267 75/80 -/205/60 R16	Start & Stop (81 kW/110 PS) (81 kW/110 PS) (81 kW/110 PS) 6-Gang 6-Gang Doppelkupplungsgetriebe EDC 81 (110)/4.000 81 (110)/4.000 1,5/1.461 1,5/1.461 260 (1.750) 240 (1.750) 180 180 12,5 13,4 4,5 5,4 3,9 4,3 4,1 4,7 105 124 Euro 5 Euro 5 1.967 1.993 1.300 1.300 730 750 3.267 3.293 75/80 75/80 -/205/60 R16 -/205/60 R16 205/55 R17 205/55 R17	Start & Stop (81 kW/110 PS) Start & Stop EURO 5 (96 kW/130 PS) 6-Gang 6-Gang Doppelkupplungsgetriebe EDC 6-Gang 6-Gang 81 (110)/4.000 81 (110)/4.000 96 (130)/4.000 1,5/1.461 1,5/1.461 1,6/1.598 260 (1.750) 240 (1.750) 320 (1.750) 180 180 195 12,5 13,4 10,3 4,5 5,4 5,1 3,9 4,3 4,0 4,1 4,7 4,4 105 124 114 Euro 5 Euro 5 Euro 5 1.967 1.993 2.035 1.300 1.300 1.300 730 750 750 3.267 3.293 3.335 75/80 75/80 75/80 -/205/60 R16 -/205/60 R16 - 205/55 R17 205/55 R17	Start & Stop (81 kW/110 PS) Start & Stop EURO 5 (96 kW/130 PS) Start & Stop EURO 6 (96 kW/130 PS) 6-Gang 6-Gang Doppelkupplungsgetriebe EDC 6-Gang 6-Gang 6-Gang 81 (110)/4.000 81 (110)/4.000 96 (130)/4.000 96 (130)/4.000 96 (130)/4.000 1,5/1.461 1,5/1.461 1,6/1.598 1,6/1.598 260 (1.750) 240 (1.750) 320 (1.750) 320 (1.750) 180 180 195 195 12,5 13,4 10,3 10,3 4,5 5,4 5,1 5,2 3,9 4,3 4,0 4,1 4,1 4,7 4,4 4,5 105 124 114 116 Euro 5 Euro 5 Euro 6 1.460 1.505 1.505 1.505 1.967 1.993 2.035 2.035 1.300 1.300 1.300 1.300 750 750 750 750 3.267 3.293 3.335	Start & Stop (81 kW/110 PS) (81 kW/110 PS) Start & Stop EURO 5 (96 kW/130 PS) Start & Stop EURO 6 (96 kW/130 PS) (110 kW/150 PS) 6-Gang 6-Gang Doppelkupp- lungsgetriebe EDC lungsgetriebe EDC 6-Gang 6-Gang 6-Stufen-Automatik 81 (110)/4.000 81 (110)/4.000 96 (130)/4.000 96 (130)/4.000 110 (150)/4.000 1,5/1.461 1,5/1.461 1,6/1.598 1,6/1.598 2,0/1.995 260 (1.750) 240 (1.750) 320 (1.750) 320 (1.750) 360 (2.000) 180 180 195 195 200 12,5 13,4 10,3 10,3 9,7 4,5 5,4 5,1 5,2 8,5 3,9 4,3 4,0 4,1 5,9 4,1 4,7 4,4 4,5 6,9 105 124 114 116 179 Euro 5 Euro 5 Euro 6 Euro 5 1,460 1,505 1,505 1,505 1,612 1,967 1,993 2,035 2,035 2,0

Nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder alle 2 Jahre (OCS)

jährlich oder alle 30.000 km

³ Mit eingeschalteter Klimaanlage erhöht sich der Verbrauch um ca. 0,2 I/100 km

⁴ Leergewicht, fahrbereit (inklusive Füllmengen und 75 kg Fahrergewicht, ohne Zusatzausstattung)

⁵ Bei Einhaltung des zulässigen Gesamtzuggewichts

 $^{^6}$ In Verbindung mit Reifengröße 195/65 R15 bei Versionen mit 15"-Bereifung bzw. 205/60 R16 bei Versionen mit 16"- oder 17"- Bereifung

TECHNIK UND MOTORISIERUNGEN GRAND SCÉNIC

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (in mm): Länge/Breite/Höhe	4.573/1.845 (2.077 mit Außenspiegeln)/1.675
Bodenfreiheit (in mm)	120
Wendekreis innen (in Meter)	11,29
Gemischbildung	1.6 16V 110, 2.0 16V 140 CVT: Multipoint-Einspritzung ENERGY TCe 115 Start & Stop, ENERGY TCe 130 Start & Stop: Multipoint-Einspritzung, Turbolader dCi 110, ENERGY dCi 110 Start & Stop ECC : ENERGY dCi 130 Start & Stop ECC : dCi 150 Automatik, dCi 160: Common-Rail-Direkteinspritzung, Turbolader
Antriebsart	Vorderradantrieb
Vorderachse	McPherson-Achse mit unteren Dreieckslenkern und Querstabilisator

Kraftstoffart Super				
Motor	1.6 16V 110 (81 kW/110 PS)	ENERGY TCe 115 Start & Stop (85 kW/115 PS)	ENERGY TCe 130 Start & Stop (97 kW/132 PS)	2.0 16V 140 CVT (103 kW/140 PS)
Getriebe	6-Gang	6-Gang	6-Gang	Stufenloses Automatikgetriebe
Max. Leistung, kW (PS)/bei U/min.	81 (110)/6.000	85 (115)/4.500	97 (132)/5.500	103 (140)/6.000
Hubraum, I/cm ³	1,6/1.598	1,2/1.197	1,2/1.197	2,0/1.997
Maximales Drehmoment, Nm (U/min.)	151 (4.250)	190 (2.000)	205 (2.000)	195 (3.750)
Höchstgeschwindigkeit, km/h	185	180	185	190
Beschleunigung 0-100 km/h, s	12,0 [12,6]	11,9 [12,6]	11,7 [12,3]	10,8 [11,4]
Verbrauch ^{2,3} , I/100 km innerorts	10,4	7,5	7,5	10,9
außerorts	6,2	5,4	5,4	6,5
kombiniert	7,7	6,1	6,2	8,1
CO ₂ -Emission ² , g/km kombiniert	178	140	140	186
Schadstoffarm nach Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Leergewicht ⁴ (kg)	1.487 [1.505]	1.505	1.505	1.505 [1.592]
Zulässiges Gesamtgewicht (kg)	2.138	2.190	2.190	2.203
Zulässige Anhängelast (kg) gebremst 12 % ⁵	1.300	1.300	1.300	1.300
Zulässige Anhängelast (kg) ungebremst	750	750	750	750
Zulässiges Gesamtzuggewicht (kg)	3.438	3.490	3.490	3.503
Stützlast/Dachlast (kg)	75/80	75/80	75/80	75/80
Serienbereifung bei Ausstattung Expression und Sondermodell Paris	205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	-
Serienbereifung bei Dynamique und Sondermodell Bose® Edition	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17
Dimension Ersatzrad/Notrad	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]
Ölwechsel	Alle 30.000 km oder alle 2 Jahre	Nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder alle 2 Jahre (OCS) Alle 30.000 km oder alle 2 Jahre		
Wartungsdiagnose		jährlich oder a	alle 30.000 km	



eco = Dieses Fahrzeug entspricht den Umweltkriterien von Renault. Mehr Informationen finden Sie auf www.renault.de

EDC = Efficient Dual Clutch (Doppelkupplungsgetriebe)

[] = Werte für 7-Sitzer

CVT = Continuously Variable Transmission (stufenloses Automatikgetriebe)

¹ Davon 33 Liter in der Ersatzradmulde, entfällt bei optionalem Ersatzrad

TECHNISCHE DATEN

Hinterachse	Verbundlenkerhinterachse mit vertikalen Schwingungsdämpfern		
Scheibenbremsen innenbelüftet vorne, Durchmesser (in mm)	296 (dCi 150 Automatik und dCi 160: 320)		
Scheibenbremsen Vollscheiben hinten, Durchmesser (in mm)	274 (dCi 150 Automatik und dCi 160: 290)		
Sitzplätze	5/7		
Kofferraum nach ISO 3832 mit Quadern von 200 x 150 x 50 mm Kantenlänge (mit 2. Sitzreihe nach hinten/nach vorne/ausgebaut). Messung bis zur Höhe der Rückenlehne	5-Sitzer: 678 ¹ /785 ¹ /2.083 ¹ 7-Sitzer: 564/702/2.063		
Kraftstofftank (in Liter)	60		

Diesel

dCi 110 (81 kW/110 PS)	ENERGY dCi 110 Start & Stop (81 kW/110 PS)	dCi 110 EDC (81 kW/110 PS)	ENERGY dCi 130 Start & Stop EURO 5 (96 kW/130 PS)	ENERGY dCi 130 ² Start & Stop EURO 6 (96 kW/130 PS)	dCi 150 Automatik (110 kW/150 PS)	dCi 160 (118 kW/160 PS)
6-Gang	6-Gang	6-Gang Doppelkupp- lungsgetriebe EDC	6-Gang	6-Gang	6-Stufen-Automatik	6-Gang
81 (110)/4.000	81 (110)/4.000	81 (110)/4.000	96 (130)/4.000	96 (130)/4.000	110 (150)/4.000	118 (160)/3.750
1,5/1.461	1,5/1.461	1,5/1.461	1,6/1.598	1,6/1.598	2,0/1.995	2,0/1.995
240 (1.750)	260 (1.750)	240 (1.750)	320 (1.750)	320 (1.750)	360 (2.000)	380 (2.000)
180	180	180	195	195	200	205
12,5 [13,3]	12,8 [13,5]	13,6 [14,3]	10,5 [11,1]	10,5 [11,1]	10,0 [10,1]	9,3 [9,5]
5,8	4,5	5,4	5,1	5,2	8,5	8,3
4,4	3,9	4,3	4,0	4,1	5,9	5,6
4,9	4,1	4,7	4,4	4,5	6,9	6,6
128	105	124	114	116	179	173
Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 6	Euro 5	Euro 5
1.545 [1.592]	1.547 [1.505]	1.568 [1.597]	1.599 [1.600]	1.599 [1.600]	1.693 [1.722]	1.689 [1.705]
2.200 [2.203]	2.200	2.230	2.249	2.249	2.323	2.326
1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300	1.300
750	750	750	750	750	750	750
3.500	3.500	3.530	3.549	3.549	3.623	3.626
75/80	75/80	75/80	75/80	75/80	75/80	75/80
205/60 R16	205/60 R16	205/60 R16	-	-	-	_
205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	205/55 R17	225/50 R17	225/50 R17
205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	205/60 R16 [135/80 R17]	[135/80 R17/-]	[135/80 R17/-]

Nutzungsabhängig, maximal alle 30.000 km oder alle 2 Jahre (OCS)

jährlich oder alle 30.000 km

² Die angegebenen Werte wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren VO(EG)715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

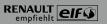
 $^{^3}$ Mit eingeschalteter Klimaanlage erhöht sich der Verbrauch um ca. 0,2 I/100 km

⁴ Leergewicht, fahrbereit (inklusive Füllmengen und 75 kg Fahrergewicht, ohne Zusatzausstattung)

⁵ Bei Einhaltung des zulässigen Gesamtzuggewichts



www.renault.de



Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Veröffentlichung am Tag der Drucklegung korrekt und auf dem neusten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neusten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Alle Rechte sind vorbehalten. Der Nachdruck oder die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault sind verboten.

version 15. Warz zu 13, Druck 03/13

